

# MOOMIN®

by adexi

'WELCOME HOME, MOOMIN,  
SAFE AND SOUND,  
AND WELCOME, FRIENDS!  
COME GATHER AROUND!'



[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

# MOOMIN®

19140001/19140003

DK Brødrister .....	3
NO Brødrister .....	9
SE Brödrost .....	15
FI Leivänpaahdin .....	22
UK Toaster .....	29
DE Toaster .....	35

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

## DK

### INTRODUKTION

For at du kan få mest mulig glæde af din nye brødrister, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning, før du tager apparatet i brug. Vær særligt opmærksom på sikkerhedsforanstaltningerne. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om apparatets funktioner.

### GENERELLE SIKKERHEDS- FORSKRIFTER

- Apparatet må anvendes af børn på over 8 år og personer med nedsat følsomhed, fysiske eller mentale handicap, forudsat at de overvåges eller er blevet instrueret i brugen af apparatet på en sikker måde og forstår de dermed forbundne risici. Børn må ikke lege med apparatet. Rengøring og vedligeholdelse må ikke udføres af børn, medmindre de er under opsyn.

- Når apparatet er i brug, bør det holdes under konstant opsyn. Når apparatet anvendes, skal børn, der opholder sig i nærheden af det, altid holdes under opsyn. Apparatet er ikke legetøj.

- Forkert brug af apparatet kan medføre personskade og beskadige apparatet.
- Anvend kun apparatet til det, det er beregnet til. Producenten er ikke ansvarlig for skader, der opstår som følge af forkert brug eller håndtering (se også under Garantibestemmelser).
- Apparatet er udelukkende beregnet til husholdningsbrug. Apparatet må ikke anvendes udendørs eller til erhvervsbrug.

**DK**

- Fjern al emballage og alle transportmaterialer fra apparatet indvendigt og udvendigt.
- Kontroller, at apparatet ikke har synlige skader, og at der ikke mangler nogen dele.
- Brug ikke apparatet sammen med andre ledninger end den medfølgende.
- Kontrollér, at det ikke er muligt at trække i eller snuble over apparatets ledning eller en eventuel forlængerledning.
- Apparatet må ikke anvendes sammen med et tænd/slukur eller et separat fjernbetjeningssystem.
- Sluk apparatet, og tag stikket ud af stikkontakten før rengøring, og når apparatet ikke er i brug.
- Undlad at trække i ledningen, når du tager stikket ud af stikkontakten, men tag fat om selve stikket.
- Hold ledningen og apparatet væk fra varmekilder, varme genstande og åben ild.
- Sørg for, at ledningen er rullet helt ud.
- Ledningen må ikke bøjes eller vikles omkring apparatet.
- Kontrollér jævnligt, om ledningen eller stikket er beskadiget, og brug ikke apparatet, hvis dette er tilfældet, eller hvis det har været tabt på gulvet, tabt i vand eller er blevet beskadiget på anden måde.
- Hvis apparatet, ledningen eller stikket er beskadiget, skal apparatet efterset og om nødvendigt repareres af en autoriseret reparatør.

**DK**

- Apparatet må kun tilsluttes 230 V, 50 Hz. Garantien bortfalder ved tilslutning til en forkert spænding.
- Forsøg aldrig at reparere apparatet selv. Kontakt købsstedet, hvis der er tale om en defekt, der falder ind under garantien.
- Hvis der foretages uautoriserede indgreb i apparatet eller tilbehøret, bortfalder garantien.
- Apparatet må ikke placeres eller opbevares i nærheden af andre varmekilder.
- Apparatet må ikke tildækkes.
- Stik aldrig fingre eller metalgenstande ned i apparatets åbninger, da det kan medføre elektrisk stød.
- Apparatets metaldele bliver meget varme ved brug. Undlad at berøre dem, da det kan medføre forbrændinger.
- Vær opmærksom på, at apparatet stadig er varmt et stykke tid efter, at du har slukket for det. Lad altid apparatet køle helt af, før du stiller det væk eller rengør det.
- Apparatet skal jævnligt tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare. Apparatet må ikke bruges uden krummebakke.

**SÆRLIGE  
SIKKERHEDS-  
FORSKRIFTER**

- Anbring altid apparatet på et tørt, plant, stabilt og varmebestandigt underlag på god afstand af bordkanten.
- Anbring altid apparatet i sikker afstand fra brændbare genstande såsom gardiner, duge eller lignende.

## DK

- Madvarer pakket i folie el.lign. og meget tykke skiver brød må ikke varmes i apparatet, da det kan medføre brandfare.
- Brug ikke apparatet til at riste eller varme brød med flydende fyld, sukker eller glasur, da det kan brænde fast indvendigt i apparatet.
- Brug ikke apparatet til at riste brød med pålæg, smør eller lignende, og brug det aldrig til at riste andet end brød.

## FØR FØRSTE ANVENDELSE

- Aftør apparatets udvendige flader med en fugtig klud, og lad apparatet tørre.
- Lad apparatet køre en hel ristecyklus igennem uden brød med indstillingssknappen på den højeste position. Der kan i denne forbindelse forekomme en smule røg eller lugt. Det skyldes overskydende materiale fra fremstillingsprocessen, der afbrændes. Dette er helt normalt, og røgen/lugten aftager hurtigt. Sørg for tilstrækkelig udluftning.

## APPARATETS DELE

1. Risteåbninger
2. Brødløfter
3. Indstillingssnap (til ristningstid/annullering)
4. Fødder



## BRUG AF APPARATET

1. Fjern al indpakning fra brødet, der skal ristes.
2. Kom brødet, der skal ristes, ned i risteåbningerne. Brødet må maksimalt være 20 mm tykt. Læg aldrig brød oven på apparatet.

Bagels og lignende skal skæres over, før de kommes i apparatet. Kom de to halvdeler i hver sin risteåbning, så de vender med ydersiderne ud mod apparatets sider. På den måde bliver bagelene ristet på indersiden og varmet på ydersiden.

## DK

3. Tryk indstillingsknappen (3) til den ønskede ristningstid, hvor 1 er kortest, og 5 er længst. Jo længere tid, jo mørkere brunig.
4. Tryk brødløfteren (2) i bund for at sænke brødet ned i apparatet. Brødløfteren går i indgreb, og ristningen begynder. Brødløfteren kan ikke gå i indgreb, hvis apparatet ikke er tilsluttet lysnettet.
5. Skub indstillingsknappen til den øverste position (a) for at annullere ristningen før tid, så brødet springer op af apparatet.
6. Apparatet slukker automatisk, når brødet er færdigristet, og brødet springer op af apparatet.



## VIGTIGT!

- Hvis brødet sætter sig fast i risteåbningerne, skal du føre brødløfteren op og ned et par gange for at løsne brødet. Hvis brødet stadig sidder fast, skal du tage stikket ud af stikkontakten og lade apparatet køle af. Vend derefter apparatet på hovedet, og ryst det forsigtigt for at løsne brødet. Brug aldrig metalgenstande til at løsne brødet med.
- Apparatet skal jævnligt tømmes for brødkrummer, da der ellers kan opstå brandfare.
- Husk at slukke på stikkontakten og tage stikket ud, når du er færdig med at bruge apparatet.

## RENGØRING

Ved rengøring af apparatet bør du være opmærksom på følgende punkter:

- Tag stikket ud af stikkontakten, og lad apparatet køle helt af, før du rengør det.
- Apparatet må ikke nedsænkes i vand, og der må ikke trænge vand ind i det.
- Rengør apparatet ved at tørre det af med en fugtig klud. Tilsæt eventuelt lidt opvaskemiddel til vandet, hvis apparatet er meget snavset.
- Brug ikke stålvampe, skuresvampe eller nogen former for stærke, opløsende eller slibende rengøringsmidler til at rengøre apparatet med, da det kan ødelægge apparatets udvendige overflader.
- Tøm apparatet for krummer med jævne mellemrum.  
Afmonter krummebakken, børst den ren for krummer, og vask den eventuelt i almindeligt opvaskevand. Husk at montere krummebakken igen.

## DK

Vend apparatet på hovedet, og ryst det forsigtigt, indtil alle brødkrummer er fjernet.

- **VIGTIGT!** Lad apparatet tørre helt efter rengøring, inden det bruges igen. Apparatet må ikke bruges, hvis det er fugtigt.

## OPLYSNINGER OM BORT-SKAFFELSE OG GENBRUG AF DETTE PRODUKT

Bemærk, at dette Adexi-produkt er forsynet med dette symbol:



Det betyder, at produktet ikke må kasseres sammen med almindeligt husholdningsaffald, da elektrisk og elektronisk affald skal bortskaffes særskilt.

I henhold til WEEE-direktivet skal hver medlemsstat sikre korrekt indsamling, gevinding, håndtering og genbrug af elektrisk og elektronisk affald. Private husholdninger i EU kan gratis aflevere brugt udstyr på særlige genbrugsstationer.

I visse medlemsstater kan du i visse tilfælde returnere det brugte udstyr til den forhandler, du købte det af på betingelse af, at du køber nyt udstyr. Kontakt forhandleren, distributøren eller de kommunale myndigheder for at få yderligere oplysninger om, hvordan du skal håndtere elektrisk og elektronisk affald.

## GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gælder ikke:

- hvis ovennævnte ikke iagttages
- hvis der har været foretaget uautoriserede indgreb i apparatet
- hvis apparatet har været misligholdt, utsat for en voldsom behandling eller lidt anden form for overlast
- hvis fejl i apparatet er opstået på grund af fejl på ledningsnettet.

Da vi hele tiden udvikler vores produkter på funktions- og designsiden, forbeholder vi os ret til at foretage ændringer i produktet uden forudgående varsel.

## SPØRGSMÅL & SVAR

Har du spørgsmål omkring brugen af apparatet, som du ikke kan finde svar på i denne brugsanvisning, findes svaret muligvis på vores hjemmeside [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

På vores hjemmeside finder du også kontaktsinformation, hvis du har brug for at kontakte os vedrørende teknik, reparation, tilbehør og reservedele.

## FREMSTILLET I KINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Vi tager forbehold for trykfejl.

## NO

### INNLEDNING

For å få mest mulig glede av den nye brødristeren din ber vi deg lese nøyde gjennom bruksanvisningen før bruk. Legg spesielt merke til sikkerhetsreglene. Vi anbefaler også at du tar vare på bruksanvisningen, slik at du kan slå opp i den ved senere anledninger.

### GENERELLE SIKKERHETS-REGLER

- Dette apparatet kan bare brukes av barn fra åtte år og oppover og personer med reduserte fysiske, sensoriske eller mentale evner eller manglende erfaring og kunnskap dersom de er under tilsyn eller har fått opplæring i sikker bruk av apparatet og forstår farene ved bruk av apparatet. Barn skal ikke leke med apparatet. Barn skal ikke utføre rengjøring eller brukervedlikehold på apparatet når de ikke er under tilsyn.

- Hold apparatet under oppsikt når det er i bruk. Hold øye med barn som er i nærheten av apparatet når det er i bruk. Apparatet er ikke et leketøy.
- Feil bruk av apparatet kan føre til personskader eller skader på apparatet.
- Må ikke brukes til andre formål enn det er beregnet for. Produsenten er ikke ansvarlig for eventuelle skader som skyldes feilaktig bruk eller håndtering (se også garantibestemmelserne).
- Apparatet er bare beregnet på bruk i private husholdninger. Apparatet er ikke beregnet på utendørs eller kommersiell bruk.
- Fjern all innvendig og utvendig emballasje.

## NO

- Kontroller at apparatet ikke har synlige skader eller manglende deler.
- Ikke bruk apparatet med andre ledninger enn den som følger med.
- Kontroller at det ikke er mulig å dra eller snuble i ledningen eller en eventuell skjøteleddning.
- Apparatet må ikke brukes sammen med en tidsinnstilling eller en egen fjernkontroll.
- Slå av apparatet og trekk støpselet ut av stikkontakten før apparatet rengjøres, og når det ikke er i bruk.
- Ikke trekk i ledningen når du tar støpselet ut av stikkontakten. Ta i stedet tak i støpselet.
- Hold ledningen og apparatet unna varmekilder, varme gjenstander og åpen ild.
- Kontroller at ledningen er trukket helt ut.
- Ledningen må ikke tvinnes eller vikles rundt apparatet.
- Kontroller regelmessig at ledningen og støpselet ikke er skadet. Ikke bruk apparatet dersom dette skulle være tilfelle, eller dersom det har falt i bakken eller er skadet på annen måte.
- Dersom apparatet, ledningen eller støpselet er skadet, skal disse undersøkes og om nødvendig repareres av en autorisert reparatør.
- Kun til bruk med 230 V, 50 Hz. Garantien gjelder ikke dersom apparatet er koblet til feil spennin.
- Ikke forsøk å reparere apparatet selv. Kontakt butikken der du kjøpte apparatet når det gjelder garantireparasjoner.

## NO

- Uautoriserte reparasjoner eller endringer vil føre til at garantien ikke gjelder lenger.
- Metalldelene blir svært varme under bruk. Ikke ta på dem – du kan få brannskader.
- Vær oppmerksom på at apparatet fortsatt er varmt en stund etter at du har slått det av. Vent til det er helt kaldt før du setter det bort eller rengjør det.
- Apparatet skal regelmessig tømmes for smuler, da disse kan føre til brann. Apparatet må ikke brukes uten smulebrett.
- Mat som er pakket i folie eller lignende og meget tykke brødskiver må ikke varmes i apparatet, da det kan utgjøre en brannfare.
- Ikke bruk apparatet til å riste eller varme opp brød med rennende fyll, sukker eller glasur, da fyllet kan sette seg fast i apparatet og ta fyr.

## NO

- Ikke bruk apparatet til å riste brød med pålegg, smør osv., og ikke bruk det til andre ting enn brød.

## FØR FØRSTE GANGS BRUK

- Tørk av den utvendige overflaten med en fuktig klut og la apparatet tørke.
- La apparatet gå gjennom en full ristesyklus uten brød med innstillingssknappen på den høyeste innstillingen. Første gang apparatet tas i bruk, kan det utvikles noe røyk og lukt. Dette skyldes at overflødig materiale fra produksjonen brennes av. Dette er helt normalt, og røyken/lukten vil raskt avta. Husk å sørge for tilstrekkelig ventilasjon.

## HOVEDDELER

- Åpninger i brødristeren
- Spak for å heve brødet
- Innstillingsbryter (for ristetid/avbryt)
- Fötter



## BRUKE APPARATET

- Ta av eventuell emballasje fra brødet før det legges i risteren.
- Plasser brødkivene i åpningene på brødristeren. Maksimal skivetykkelse er 20 mm. Ikke legg brødet rett oppå apparatet.

Bagels og lignende må deles i to før de legges i brødristeren. Plasser de to halvdelene i de to åpningene i brødristeren – utsiden av brødet skal vende mot sidene av brødristeren. Dermed blir de ristet på innsiden og oppvarmet på utsiden.

## NO

3. Skyv innstillingssknappen (3) til ønsket ristetid – 1 er den korteste og 5 er den lengste. Jo lengre tid, desto mørkere blir det ristede brødet.
4. Trykk spaken (2) ned for å senke brødet ned i apparatet. Spaken går i inngrep, og ristingen begynner. Spaken går bare i inngrep hvis apparatet er koblet til strømnettet.
5. Skyv innstillingssknappen til øvre stilling (a) for å avbryte ristingen før brødskiven spreter opp.
6. Apparatet slås av automatisk når brødet er ferdig ristet og spreter opp.



### VIKTIG!

- Hvis brødet setter seg fast i åpningene på risteren, hever og senker du spaken et par ganger for å løsne brødet. Hvis brødet fortsatt sitter fast, kobler du brødristeren fra strømnettet og lar den avkjøles. Snu deretter apparatet opp ned og rist det forsiktig så brødet kommer ut. Du må aldri bruke metallgjenstander for å løsne brødet.
- Apparatet skal regelmessig tømmes for smuler, da disse kan føre til brann.
- Husk å slå av apparatet og trekke ut stikkontakten når du er ferdig med å bruke apparatet.

## RENGJØRING

Vær oppmerksom på følgende ved rengjøring av apparatet:

- Trekk støpselet ut av stikkontakten, og la apparatet avkjøles helt før du rengjør det.
- Ikke senk apparatet i vann, og sorg for at det ikke kommer vann inn i apparatet.
- Apparatet rengjøres ved at det tørkes av med en fuktig klut. Bruk litt flytende oppvaskmiddel hvis apparatet er svært skittent.
- Ikke bruk skuresvamper, stålull, sterke løsemedler eller slipende rengjøringsmidler til å rengjøre apparatet, da det kan skade apparatets utvendige flater.



## NO

- Tøm apparatet for smuler regelmessig.  
Fjern smulebrettet, børst vekk eventuelle smuler og vask om nødvendig brettet med vanlig oppvaskmiddel og vann. Husk å sette smulebrettet på plass igjen.  
Snu brødristeren opp ned og rist den forsiktig inntil alle smuler er fjernet.
- **VIKTIG!** La apparatet tørke helt etter rengjøring. Ikke bruk apparatet hvis det er fuktig.

## INFORMASJON OM KASSERING OG RESIKULERING AV DETTE PRODUKTET

Vi gjør oppmerksom på at dette Adexi-produktet er merket med følgende symbol:



Det betyr at dette produktet ikke må kastes sammen med vanlig husholdningsavfall, da elektrisk og elektronisk avfall skal kasseres separat.

I henhold til WEEE-direktivet skal det enkelte medlemslandet sørge for riktig innsamling, gjenvinning, håndtering og resirkulering av elektrisk og elektronisk avfall. Private husholdninger innen EU kan kostnadsfritt levere brukt utstyr til gjenvinningsstasjoner.

I enkelte medlemsland kan du i visse tilfeller returnere brukt utstyr til forhandleren der det ble kjøpt, hvis du samtidig kjøper nytt utstyr. Ta kontakt med forhandleren, distributøren eller offentlige myndigheter for ytterligere informasjon om hva du skal gjøre med elektrisk og elektronisk avfall.

## GARANTIBESTEMMELSER

Garantien gjelder ikke hvis

- anvisningene ovenfor ikke er fulgt
- apparatet har blitt endret
- apparatet er brukt feil, har vært utsatt for hard håndtering eller blitt skadet på annen måte
- apparatet er defekt på grunn av feil i strømtilførselen

På grunn av at vi hele tiden utvikler funksjonen og utformingen på produktene våre, forbeholder vi oss retten til å endre produktet uten forvarsel.

## VANLIGE SPØRSMÅL

Hvis du har spørsmål om bruk av apparatet som du ikke finner svar på i denne bruksanvisningen, kan du ta en titt på nettsidene våre  
[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Se også kontaktinformasjonen på nettstedet vårt hvis du trenger å kontakte oss vedrørende tekniske problemer, reparasjoner, tilbehør og reservedeler.

## PRODUSERT I KINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvæj 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Vi står ikke ansvarlige for eventuelle trykkfeil.

## INTRODUKTION

För att du skall få ut så mycket som möjligt av brödrosten är det lämpligt att du läser igenom denna bruksanvisning innan du tar apparaten i bruk. Var speciellt uppmärksam på säkerhetsföreskrifterna. Vi rekommenderar även att du sparar bruksanvisningen för framtidens bruk.

## ALLMÄNNA SÄKERHETS- ANVISNINGAR

- Denna apparat får användas av barn från 8 år och uppåt och av personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristfällig erfarenhet och kunskap, endast om de övervakas eller har instruerats om hur man använder apparaten på ett säkert sätt och så att de förstår riskerna. Barn får inte leka med apparaten. Barn får inte utföra rengöring och underhåll utan tillsyn.
- Håll apparaten under ständig uppsikt under användning. Barn som befinner sig i närheten av apparaten när den är i bruk bör hållas under uppsikt. Apparaten är inte en leksak.
- Felaktig användning av apparaten kan leda till personskador eller skador på apparaten.
- Använd endast apparaten för dess avsedda ändamål. Tillverkaren ansvarar inte för personskador eller materiella skador som uppstår till följd av felaktig användning eller hantering (se även Garantivillkor).
- Endast för hemmabruk. Får ej användas för kommersiellt bruk eller utomhusbruk.
- Ta bort allt förpacknings- och transportmaterial från apparatens in- och utsida.

## SE

- Kontrollera att apparaten inte har några synliga skador och att inga delar fattas.
- Använd inte apparaten med någon annan sladd än den som medföljer.
- Kontrollera att ingen riskerar att snubbla över sladden eller en eventuell förlängningssladd.
- Apparaten får inte användas tillsammans med en timeromkopplare eller ett separat fjärrstyrtsystem.
- Stäng av apparaten och dra ut kontakten ur vägguttaget före rengöring eller när apparaten inte används.
- Undvik att dra i sladden när stickkontakten ska dras ut ur vägguttaget. Håll i kontakten i stället.
- Undvik att ha sladden och apparaten i närheten av värmekällor, heta föremål och öppna lågor.
- Se till att sladden har vecklats ut helt.
- Sladden får inte snurras eller viras runt apparaten.
- Kontrollera regelbundet att inte sladden eller stickproppen är skadade, och använd inte apparaten om någon del är skadad, om den har tappats i golvet, i vatten eller skadats på något annat sätt.
- Om apparaten, sladden eller kontakten har skadats ber du en auktoriserad reparationstekniker inspektera dem och vid behov reparera dem.

## SE

- Får endast anslutas till 230 V, 50 Hz. Garantin gäller inte om apparaten ansluts till ett uttag med felaktig spänning.
- Försök aldrig reparera apparaten själv. Kontakta inköpsstället för reparationer som täcks av garantin.
- Ej auktoriserade reparationer eller ändringar gör garantin ogiltig.
- Apparaten får inte placeras eller förvaras nära andra värmekällor.
- Får ej övertäckas.
- För aldrig in dina fingrar eller metallföremål i apparatens öppningar eftersom det kan orsaka elstötar.
- Metalldelarna blir mycket heta under användning. Vidrör inte sådana heta ytor eftersom det utgör risk för brännskada.

## SÄRSKILDA SÄKERHETS- ANVISNINGAR

- Placera alltid apparaten på ett torrt, jämnt, stadigt och värmetåligt underlag, på behörigt avstånd från kanter.
- Placera alltid apparaten på säkert avstånd från brännbara material, t.ex. gardiner, dukar och liknande.
- Observera att apparaten fortfarande är varm en stund efter att du har stängt av den. Låt alltid apparaten svalna helt innan du ställer undan den eller rengör den.
- Töm regelbundet ut smulor från apparaten, eftersom de annars kan orsaka brand. Apparaten får inte användas utan en smulbricka.

## SE

- Livsmedel inlindade i folie eller liknande samt mycket tjocka brödskivor får inte rostas i apparaten, eftersom de kan utgöra en brandrisk.
- Använd inte apparaten för att rosta eller värma bröd med rinnande fyllning, socker eller glasyr, eftersom dessa ingredienser kan rinna ut i apparaten och bränna vid.
- Använd inte apparaten för att rosta bröd med pålägg, smör osv. och rosta aldrig något annat än bröd.

## INNAN FÖRSTA ANVÄNDNING

- Torka av apparatens utsidor med en fuktig trasa och låt den torka.
- Låt apparaten köra genom en hel rostningscykel utan bröd med inställningsknappen på den högsta inställningen. De första gångerna apparaten används kan lite rök och lukt uppstå. Det beror på att överflödigt material från tillverkningsprocessen förbränns. Det är helt normalt och lukten/röken försvinner snart. Sörj för tillräcklig ventilation.

## APPARATENS DELAR

1. Rostningsfack
2. Brödspak
3. Inställningsknapp (för rostningstid/avbryta)
4. Fötter



## ANVÄNDNING

1. Ta bort allt förpackningsmaterial från brödet före rostning.
2. Stoppa ner brödskivorna i brödrostens öppningar. Maximal brödtjocklek är 20 mm. Lägg aldrig bröd direkt ovanpå apparaten.  
Bagels och liknande bröd måste delas på mitten innan de stoppas ner i brödrosten. Placera de två halvorna i var sitt fack på brödfrosten, med brödets utsida vänd mot brödrostens sidor. På detta vis rostas bagels på insidan och värmes upp på utsidan.
3. Tryck inställningsknappen (3) till önskad rostningstid – 1 är kortast och 5 är längst. Ju längre tid, desto mörkare rostning.
4. Tryck ner spaken (2) för att sänka ner brödet i apparaten. Spaken går i läs och rostningen inleds. Spaken går i läs endast om apparaten är inkopplad till ett eluttag.
5. Tryck inställningsknappen till det övre läget (a) för att avbryta rostningen innan brödet kommer upp ur apparaten.
6. Apparaten stängs av automatiskt när brödet har rostats klart och kommer upp.



### VIKTIG!

- Om brödet fastnar i rostningsfacken, höjer du och sänker spaken några gånger för att få loss brödet. Om brödet inte lossnar, drar du ut strömsladden och låter brödrosten svalna. Vänd därefter apparaten upp och ner och skaka den försiktigt för att få loss bröden. Använd aldrig ett metallföremål för att lossa brödet.
- Töm regelbundet ut smular från apparaten, eftersom de annars kan orsaka brand.
- Kom ihåg att stänga av apparaten och dra ur kontakten när du inte ska använda den mer.

## RENGÖRING

När du rengör apparaten bör du tänka på följande:

- Dra ut stickproppen ur eluttaget och låt apparaten svalna helt innan du rengör den.
- Sänk inte ner apparaten i vatten. Låt inget vatten tränga in i apparaten.
- Rengör apparaten genom att torka av den med en fuktig trasa. Lite diskmedel kan användas om apparaten är mycket smutsig.
- Använd aldrig skursvamp, stålull eller någon form av starka lösningsmedel eller slipande rengöringsmedel för att rengöra apparaten eftersom det kan skada apparatens utsida.
- Töm regelbundet ut smulorna ur apparaten.

Ta bort smulbrickan, borsta bort eventuella smulor och, vid behov, disk den med vanligt diskmedel och vatten. Kom ihåg att sätta tillbaka smulbrickan.

Vänd apparaten upp och ner och skaka den försiktigt tills alla brödsmulor försvinner.

- **VIKTIG!** Låt torka helt efter rengöring. Använd inte apparaten om den är fuktig.

## INFORMATION OM KASSERING OCH ÅTERVINNING AV DENNA PRODUKT

Observera att denna Adexi-produkt är märkt med följande symbol:



Det innebär att denna produkt inte får kasseras ihop med vanligt hushållsavfall eftersom avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar måste kasseras separat.

Direktivet om avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska produkter kräver att varje medlemsstat vidtar åtgärder för korrekt insamling, återvinning, hantering och materialåtervinning av sådant avfall. Privata hushåll inom EU kan utan kostnad lämna sin använda utrustning till angivna insamlingsplatser.

I vissa medlemsländer kan du i vissa fall returnera den använda utrustningen till återförsäljaren, om du köper ny utrustning. Kontakta en återförsäljare, distributör eller lokala myndigheter för ytterligare information om hantering av avfall som utgörs av eller innehåller elektriska eller elektroniska delar.

## GARANTIVILLKOR

Garantin gäller inte:

- Om ovanstående instruktioner inte har följts
- Om apparaten har modifierats
- Om apparaten har blivit felhanterad, utsatts för vårdslös behandling eller fått någon form av skada
- Om apparaten är trasig på grund av felaktig näströmförsörjning.

Då vi ständigt utvecklar våra produkter i fråga om funktion och design förbehåller vi oss rätten till ändringar av våra produkter utan föregående meddelande.

## VANLIGA FRÅGOR OCH SVAR

Om du har några frågor angående användningen av apparaten och du inte kan hitta svaret i denna bruksanvisning kan du gå in på vår webbplats på [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

På webbplatsen hittar du också kontaktdetaljer om du behöver kontakta oss med frågor om tekniska problem, reparationer, tillbehör och reservdelar.

## TILLVERKAD I KINA FÖR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Adexi ansvarar inte för eventuella tryckfel.

## JOHDANTO

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa, niin saat parhaan hyödyn uudesta leivänpaahitimestasi. Lue turvallisuusohjeet erittäin huolellisesti. Suosittelemme myös, että säilytät nämä ohjeet, niin että voit perehtyä niihin myöhemminkin.

## YLEiset TURVA-OHJEET

- Tätä laitetta saavat käyttää myös 8 vuotta täytäneet lapset sekä henkilöt, joiden fyysinen tai henkinen tila, kokemus sekä osaaminen ovat puutteelliset, mikäli he ovat saaneet laitteen turvallista käyttöä koskevan opastukseen tai vastaavat ohjeet ja ymmärtävät sen käyttöön liittyvät vaarat. Lapset eivät saa leikkiä laitteella. Lapset eivät saa puhdistaa tai huoltaa laitetta ilman valvontaa.

- Valvo aina laitteen käyttöä. Valvo laitteen lähellä olevia lapsia, kun laitetta käytetään. Laite ei ole leikkikalu.
- Tämän laitteen virheellinen käyttö voi aiheuttaa henkilövahinkoja tai vahingoittaa laitetta.
- Käytä laitetta vain sen oikeaan käyttötarkoitukseen.  
*<span>Valmistaja ei ole vastuussa virheellisestä käytöstä tai käsittelystä johtuvista vahingoista (katso myös kohta Takuuehdot)</span>.*
- Vain kotitalouskäyttöön. Ei sovellu ulkokäyttöön eikä kaupalliseen käyttöön.
- Poista kaikki pakkaus- ja kuljetusmateriaalit laitteen sisä- ja ulkopuolelta.

- Tarkista, että laitteessa ei ole vaurioita tai puuttuvia osia.
- Älä käytä mitään muuta kuin mukana toimitettua virtajohtoa.
- Varmista, ettei virtajohtoon tai jatkojohtoon voi kompastua.
- Laitetta ei saa käyttää yhdessä ajastinkytimen tai erillisen kauko-ohjainjärjestelmän kanssa.
- Sammuta laite ja irrota pistoke pistorasiasta puhdistusta varten tai kun laite ei ole käytössä.
- Älä irrota johtoa pistorasiasta vetämällä johdosta. Ota sen sijaan kiinni pistokkeesta.
- Suojaa virtajohto ja laite lämmönlähteiltä, kuumilta esineiltä ja avotuleltä.
- Varmista, että johto ei ole kierteellä.
- Virtajohtoa ei saa väntää tai kiertää laitteen ympärille.
- Tarkista säännöllisin väliajoin, ettei laitteen virtajohto tai pistoke ole vahingoittunut. Älä käytä laitetta, jos virtajohto tai pistoke on vaurioitunut tai jos laite on pudonnut lattialle tai veteen tai muuten vaurioitunut.
- Jos laite, johto tai pistoke on vaurioitunut, tarkastuta laite ja korjauta se tarvittaessa valtuutetulla korjaajalla.
- Kytke vain verkkoon, jonka jännite on 230 V, 50 Hz. Takuu ei kata tapauksia, joissa laite on kytketty väärään verkkovirtaan.

- Älä milloinkaan yritä itse korjata laitetta. Jos tarvitset takuuuhuoltoa, ota yhteyttä liikkeeseen, josta ostit laitteen.
- Takuu ei ole voimassa, jos laitetta korjataan tai muunnellaan ilman valtuuksia.

## **ERITYISIÄ TURVA-OHJEITA**

- Sijoita laite aina kuivalle, tasaiselle, tukevalle ja lämmönkestävälle alustalle riittävän kauas reunoista.
- Sijoita laite aina tarpeeksi kauas helposti sytytvistä materiaaleista, kuten verhoista tai pöytäliinoista.
- Laitetta ei saa sijoittaa tai varastoida muiden lämmönlähteiden läheisyyteen.
- Älä peitä laitetta.
- Älä koskaan työnnä sormiasi tai metalliesineitä laitteen aukkoihin, sillä se voi aiheuttaa sähköiskun.
- Metalliosat kuumenevat voimakkaasti käytön aikana. Älä kosketa kuumenneita pintoja palovammavaaran vuoksi.
- Muista, että laite on kuuma jonkin aikaa sen jälkeen, kun olet sammuttanut sen. Anna laitteen jäähtyä täysin ennen säilytykseen laittamista tai puhdistamista.
- Poista leivänmurut säännöllisesti laitteesta, sillä murut saattavat aiheuttaa tulipalon. Laitetta ei saa käyttää ilman murualustaa.

- Älä lämmitä paahtimessa folioon, kelmuun tai vastaavaan materiaaliin käärityyjä ruokia tai erittäin paksuja leipäviipaleita, sillä ne saattavat aiheuttaa palovaaran.
- Älä käytä paahdinta sellaisten leipien paahtamiseen tai lämmittämiseen, joissa on löysä täyte, sokeria tai tomusokeria. Täyte tai sokeri saattaa valua paahtimen sisään ja syttyä palamaan.
- Älä käytä paahdinta voidellun leivän paahtamiseen, äläkä paahda paahtimella muuta kuin leipää.

## ENNEN ENSIMMÄISTÄ KÄYTTÖKERTAA

- Pyyhi laitteen sisä- ja ulkopinnat kostealla liinalla ja anna laitteen kuivua.
- Anna laitteen suorittaa kokonainen paahto-ohjelma ilman leipää asetuspainikkeen ollessa korkeimmassa asetukseissa. Kun laitetta käytetään ensimmäisiä kertoja, siitä saattaa lähteä hieman savua ja savun hajua. Tämä johtuu ylimääräisten valmistusmateriaalien palamisesta pois. Tämä on täysin normaalista, ja savu/haju häviää hetken kuluttua. Varmista, että huone on hyvin tuuletettu.

## PÄÄOSAT

1. Paahtoaukot
2. Leivännostin
3. Asetuspainike (paahtoaika/peruuta)
4. Jalat



## KÄYTÖ

1. Poista leivästä pakausmateriaalit ennen paahtamista.
2. Aseta leivät paahtoaukkoihin. Leipäviipale saa olla enintään 20 mm paksuinen. Älä milloinkaan laita leipää suoraan laitteenväliin. Rinkelit ja vastaavat pitää halkaista ennen paahtimeen laittamista. Aseta puolikkaat paahtoaukkoihin siten, että leivän ulkopinta on kohti paahtimen kylkeä. Nämä rinkelit paahtuvat sisäpuolelta ja lämpenevät ulkopuolelta.
3. Paina asetuspainike (3) haluttuun paahtoaikaan – 1 on lyhyin ja 5 pisin aika. Mitä pidempi paahtoaike on, sen tummempaa leivästä tulee.
4. Paina nostin (2) alas, jolloin leipä painuu laitteenväliin. Vipu lukkiutuu paikalleen ja paahtaminen alkaa. Vipu lukkiutuu paikalleen ainoastaan, jos laitteenväliin pistoke on työnnetty pistorasiaan.
5. Nosta asetuspainike ylimpään asentoon (a) keskeyttääksesi paahtamisen ennen kuin leipä ponnahtaa ulos laitteesta.
6. Laite kytkeytyy automaattisesti pois päältä, kun leipä on paahtunut ja leipä ponnahtaa ulos.



## TÄRKEÄÄ!

- Jos leipä juuttuu paahtoaukkoihin, irrota leipä liikuttamalla nostinta pari kertaa ylös ja alas. Jos leipä ei kuitenkaan irtoa, irrota virtajohto pistorasiasta ja anna paahtimen jäähnytä. Käännä laite sitten ylösalaisin ja poista sämpylä ravistelemallla sitä varovasti. Älä koskaan yritä irrottaa leipää metalliesineellä.
- Poista leivänmurut säännöllisesti laitteesta, sillä murut saattavat aiheuttaa tulipalon.
- Muista katkaista laitteesta virta ja irrottaa virtajohto pistorasiasta, kun et enää käytää laitetta.

## PUHDISTUS

Laitteen puhdistuksessa tulee noudattaa seuraavia ohjeita:

- Irrota pistoke pistorasiasta ja anna laitteen jäähytä täysin ennen puhdistusta.
- Älä upota laitetta veteen, äläkä päästää vettä vettä laitteen sisään.
- Puhdista laite pyyhkimällä se kostealla liinalla. Jos laite on hyvin likainen, veteen voi lisätä hieman astianpesuainetta.
- Älä käytä laitteen puhdistamiseen teräsvillaa, hankaussientä, voimakkaita ja hankaavia puhdistusaineita, sillä ne saattavat vahingoittaa laitteen ulkopintaa.
- Tyhjennä laitteesta murut säännöllisesti.

Poista muralusta, puhdista se muruista ja pese tarvittaessa astianpesuaineella ja vedellä. Muista asettaa muralusta takaisin paikalleen.

Käännä laite ylösalaisin ja ravista sitä varovasti, kunnes paahtimessa ei ole leivänmuruja.

- TÄRKEÄÄ! Anna kuivua huolellisesti puhdistuksen jälkeen. Älä käytä laitetta sen ollessa kostea.

## TIETOJA TUOTTEEN HÄVITTÄMISESTÄ JA KIERRÄTTÄMISESTÄ

Tämä Adexi-tuote on merkitty seuraavalla symbolilla:



Tuotetta ei siis saa hävittää tavallisen kotitalousjätteen mukana, vaan sähkö- ja elektroniikkajätte on hävitettävä erikseen.

Sähkö- ja elektroniikkalaiteron mukaan WEEE-direktiivin mukaan jokaisen jäsenvaltion on järjestettävä asianmukainen sähkö- ja elektroniikkajätteen keräys, talteenotto, käsitteily ja kierrätyks. EU-alueen yksityiset kotitaloudet voivat palauttaa käytetyt laitteet maksutta erityisiin kierrätyspisteisiin.

Joissakin jäsenvaltioissa ja tietyissä tapauksissa käytetty laite voidaan palauttaa sille jälleenmyyjälle, jolta se on ostettu, jos tilalle hankitaan uusi laite. Lisätietoja sähkö- ja elektroniikkajätteen käsitteelystä saat lähimältä jälleenmyyjältä, tukkukauppiasta tai paikallisilta viranomaisilta.

## TAKUUEHDOT

Takuu ei ole voimassa, jos

- edellä olevia ohjeita ei ole noudatettu
- laitteeseen on tehty muutoksia
- laitetta on käsitelty väärin tai rajoisti tai se on kärsinyt muita vaurioita
- laitteen vika johtuu sähköverkon häiriöistä.

Kehitämme jatkuvasti tuotteidemme toimivuutta ja muotoilua, minkä vuoksi pidätämme oikeuden muuttaa tuotetta ilman etukäteisilmoitusta.

## USEIN KYSYTTYJÄ KYSYMYKSIÄ

Jos sinulla on laitteen käyttöä koskevia kysymyksiä etkä löydä vastauksia tästä käyttöohjeesta, käy Internet-sivuillamme osoitteessa [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Yhteystietomme ovat nähtävissä kotisivuillamme siltä varalta, että haluat ottaa meihin yhteyttä teknisiä kysymyksiä, korjausia, lisävarusteita tai varaosia koskevissaasioissa.

## VALMISTETTU KIINASSA YRITYKSELLE

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Emme vastaa mahdollisista painovirheistä.

## UK

### INTRODUCTION

To get the best out of your new toaster, please read through these instructions carefully before using it for the first time. Take particular note of the safety precautions. We also recommend that you keep the instructions for future reference, so that you can refer to them at a later date.

### GENERAL SAFETY INSTRUCTIONS

- This appliance may only be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they are supervised or have been given instructions concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children must not play with the appliance. Cleaning and user maintenance must not be performed by children without supervision.

- Keep the appliance under constant supervision while in use. Keep an eye on any children in the vicinity of the appliance when it is in use. The appliance is not a toy.
- Incorrect use of this appliance may cause personal injury or damage the appliance.
- Use for its intended purpose only. The manufacturer is not responsible for any injury or damage resulting from incorrect use or handling (see also Warranty Terms).
- For domestic use only. Not for outdoor or commercial use.
- Remove all packaging and transport materials from the inside and outside of the appliance.

## UK

- Check that the appliance has no visible damage and that no parts are missing.
- Do not use with any cords other than that supplied.
- Check that it is not possible to pull or trip over the cord or any extension cord.
- The appliance must not be used together with a timer switch or a separate remote control system.
- Turn off the appliance and remove the plug from the socket before cleaning, or when the appliance is not in use.
- Avoid pulling the cord when removing the plug from the socket. Instead, hold the plug.
- Keep the cord and appliance away from heat sources, hot objects and naked flames.
- Ensure that the cord is fully extended.
- The cord must not be twisted or wound around the appliance.
- Check regularly that neither the cord nor plug is damaged and do not use the appliance if there is any damage, or if it has been dropped on the floor, dropped in water or damaged in any other way.
- If the appliance, cord or plug has been damaged, have the appliance inspected and if necessary repaired by an authorised repairer.
- Connect to 230 V, 50 Hz only. The warranty is not valid if the appliance is connected to incorrect voltage.

## UK

- Never try to repair the appliance yourself. Please contact the store where you bought the appliance for repairs under warranty.
- Unauthorised repairs or modifications will invalidate the warranty.

## SPECIAL SAFETY INSTRUCTIONS

- Always place the appliance on a dry, level, firm and heat-resistant surface well away from any edges.
- Always place the appliance at a safe distance from flammable objects such as curtains, tablecloths or similar.
- The appliance must not be placed or stored near other sources of heat.
- Do not cover.

- Never insert your fingers or any metal objects into the openings of the appliance as this could cause electrical shocks.
- The metal parts get very hot during use. Do not touch them due to the danger of burns.
- Please note that the appliance will remain hot for a while after you switch it off. Always allow it to cool completely before you put it away or clean it.
- The appliance should be regularly emptied of crumbs, as these could cause a fire. The appliance must not be used without a crumb tray.
- Foods wrapped in foil or similar and very thick slices of bread must not be heated in the appliance, as this could promote fire hazard.

## UK

- Do not use the appliance to toast or heat bread with runny fillings, sugar or icing since it may get stuck in the appliance and burn.
- Do not use the appliance to toast bread with a topping, butter, etc. and never use it to toast anything other than bread.

## PRIOR TO FIRST USE

- Wipe the exterior surfaces of the appliance with a damp cloth and let the appliance dry.
- Allow the appliance to run through an entire toasting cycle without bread with the setting button on the highest setting. The first few times the appliance is used, there may be a small amount of smoke and a slight smell. This is due to excess material from the manufacturing process being burnt off. This is completely normal, and the smoke/smell will soon disappear. Please ensure sufficient ventilation.

## MAIN COMPONENTS

1. Toaster slots
2. Lever for ejecting the bread
3. Setting button (for toasting time/cancel)
4. Feet



## USE

1. Remove any packaging from the bread before toasting.
2. Place the bread slices in the toaster openings. Maximum bread slice thickness is 20 mm. Never place bread directly on top of the appliance.

Bagels and similar must be cut in half before being placed in the toaster.

Place the two halves in the two toaster slots with the outside of the bread facing the sides of the toaster. This allows the bagels to toast on the inside and heat on the outside.

## UK

3. Press the setting button (3) to the required toasting time – 1 is the shortest and 5 the longest. The longer the time, the darker the toasting will be.
4. Push the lever (2) down to lower the bread into the appliance. The lever engages, and the toasting commences. The lever will only engage if the appliance is plugged in to a mains outlet.
5. Push the setting button to the top position (a) to cancel toasting before the bread pops out of the appliance.
6. The appliance switches off automatically when the bread has finished toasting and the bread pops up.



### IMPORTANT!

- If the bread gets stuck in the toaster slots, raise and lower the lever a couple of times to loosen the bread. If the bread remains stuck, unplug the toaster and leave it to cool down. Then turn the appliance upside down and shake it carefully to remove the bread. Never use a metal object to loosen the bread.
- The appliance should be regularly emptied of crumbs, as these could cause a fire.
- Remember to turn the appliance off at the socket and remove the plug when you are finished using it.

## CLEANING

When cleaning the appliance, you should pay attention to the following:

- Remove the plug from the mains socket, and allow the appliance to cool down completely before cleaning it.
- Do not submerge the appliance in water, and do not let water enter the appliance.
- Clean the apparatus by wiping it with a damp cloth. A little washing-up liquid can be added if the appliance is heavily soiled.
- Do not use scouring pads, steel wool or any form of strong solvents or abrasive cleaning agents to clean the appliance, as they can damage the external surfaces of the appliance.



## UK

- Empty the appliance of crumbs regularly.  
Remove the crumb tray, dust off any crumbs and, if required, wash it with ordinary detergent and water. Remember to replace the crumb tray again.
- Turn the appliance upside down and shake it carefully until all breadcrumbs have been removed.
- IMPORTANT! Allow to dry completely after cleaning. Do not use the appliance if it is damp.

## INFORMATION ON DISPOSAL AND RECYCLING OF THIS PRODUCT

Please note that this Adexi product is marked with this symbol:



This means that this product must not be disposed of along with ordinary household waste, as electrical and electronic waste must be disposed of separately.

According to the WEEE directive, every member state must ensure correct collection, recovery, handling and recycling of electrical and electronic waste. Private households in the EU can take used equipment to special recycling stations free of charge.

In some member states you can in certain cases return used equipment to the retailer from whom you purchased it, if you are purchasing new equipment. Contact your retailer, distributor or the municipal authorities for further information on what to do with electrical and electronic waste.

## WARRANTY TERMS

The warranty does not apply:

- if the above instructions have not been followed
- if the appliance has been interfered with
- if the appliance has been mishandled, subjected to rough treatment, or has suffered any other form of damage
- if the appliance is faulty due to faults in the electricity supply.

Due to the constant development of our products in terms of function and design, we reserve the right to make changes to the product without prior warning.

## FREQUENTLY ASKED QUESTIONS

If you have any questions regarding the use of the appliance and cannot find the answer in this user guide, please try our website at [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

You can also see contact details on our website if you need to contact us for technical questions, repairs, accessories or spare parts.

## MANUFACTURED IN CHINA FOR

Adexi A/S

Lægårdsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

We cannot be held responsible for any printing errors.



## EINLEITUNG

Bevor Sie Ihren neuen Toaster erstmals in Gebrauch nehmen, sollten Sie diese Anleitung sorgfältig durchlesen. Beachten Sie insbesondere die Sicherheitshinweise. Wir empfehlen auch, dass Sie die Anleitung zum späteren Nachschlagen aufbewahren.

## ALLGEMEINE SICHERHEITS-HINWEISE

- Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und von Personen mit eingeschränkten körperlichen und geistigen Fähigkeiten sowie Wahrnehmungsstörungen bzw. von Personen, die über keinerlei Erfahrung oder Wissen im Umgang mit dem Gerät verfügen, benutzt werden, wenn sie beim Gebrauch beaufsichtigt werden oder im sicheren Gebrauch des Geräts angeleitet wurden und die damit verbundenen Gefahren verstehen. Kinder dürfen mit dem

Gerät nicht spielen. Das Reinigen und die vom Benutzer durchzuführende Wartung darf nicht durch unbeaufsichtigte Kinder erfolgen.

- Halten Sie die Sitzauflage während des Gebrauchs unter ständiger Überwachung. Beaufsichtigen Sie Kinder, die sich in der Nähe des Gerät aufhalten, wenn es in Gebrauch ist. Das Gerät ist kein Spielzeug!
- Der unsachgemäße Gebrauch des Geräts kann zu Verletzungen oder Beschädigungen des Geräts führen.
- Benutzen Sie das Gerät nur zu den in der Bedienungsanleitung genannten Zwecken. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch oder

## DE

- unsachgemäße Handhabung des Gerätes verursacht werden (siehe auch die Garantiebedingungen).
- Nur für den Gebrauch im Haushalt. Dieses Gerät eignet sich nicht für den gewerblichen Gebrauch oder den Gebrauch im Freien.
  - Sämtliche Verpackungsmaterialien im Gerät und darum herum entfernen.
  - Das Gerät auf sichtbare Schäden und fehlende Teile überprüfen.
  - Nur mit den mitgelieferten Kabeln verwenden.
  - Achten Sie darauf, dass Personen nicht über das Kabel bzw. Verlängerungskabel stolpern können.

- Das Gerät darf nicht zusammen mit einem externen Timer oder einem separaten Fernbedienungssystem verwendet werden.
- Vor dem Reinigen bzw. wenn es nicht benutzt wird, ist das Gerät abzuschalten und der Stecker aus der Steckdose zu ziehen.
- Ziehen Sie nicht am Kabel, um den Stecker aus der Steckdose zu ziehen. Ziehen Sie statt dessen am Stecker.
- Das Gerät (inkl. Kabel) darf nicht in der Nähe von Wärmequellen, heißen Gegenständen oder offenem Feuer verwendet werden.
- Vergewissern Sie sich, dass das Kabel ganz ausgerollt ist.
- Es darf nicht geknickt oder um das Gerät gewickelt werden.

- Überprüfen Sie regelmäßig, ob Kabel oder Stecker beschädigt sind, und verwenden Sie das Gerät nicht, wenn dies der Fall ist, wenn es auf den Boden oder in Wasser gefallen ist bzw. auf andere Weise beschädigt wurde.
  - Wenn Gerät, Kabel und/oder Stecker beschädigt sind, muss das Gerät überprüft und ggf. von einem Fachmann repariert werden.
  - Nur an ein Stromnetz mit 230 V / 50 Hz anschließen! Die Garantie erlischt, wenn das Gerät an eine falsche Spannung angeschlossen wird.
  - Versuchen Sie nicht, die Heizdecke selbst zu reparieren.
- Bei Reparaturen, die unter die Garantiebedingungen fallen, wenden Sie sich an Ihren Händler.
- Bei nicht autorisierten Reparaturen oder Änderungen erlischt die Garantie.

## BESONDERE SICHERHEITS-HINWEISE

- Stellen Sie das Gerät stets auf einer trockenen, ebenen und festen Oberfläche mit ausreichender Entfernung zu den Kanten auf.
- Sorgen Sie stets für einen Sicherheitsabstand zu brennbaren Gegenständen wie Gardinen, Tischdecken usw.

## DE

- Das Gerät darf nicht in der Nähe anderer Hitzequellen aufgestellt oder aufbewahrt werden.
- Nicht zudecken.
- Keine Finger oder Metallgegenstände in die Öffnungsschlitzte stecken, um Stromstöße zu vermeiden.
- Die Metallteile werden während des Gebrauchs sehr heiß. Keinesfalls berühren, da sonst Verbrennungsgefahr besteht.
- Bitte beachten Sie, dass das Gerät noch eine Weile heiß bleibt, nachdem es abgeschaltet wurde. Lassen Sie es stets vollständig abkühlen, bevor Sie es reinigen oder weglegen.
- Brotkrümel regelmäßig aus dem Gerät entfernen, da andernfalls Brände entstehen können. Das Gerät darf nicht ohne Krümelschublade verwendet werden.
- In Folie gewickelte Lebensmittel und sehr dicke Brotscheiben dürfen nicht darin erhitzt werden, weil Feuergefahr nicht auszuschließen ist.
- Keine Backwaren mit flüssigen Füllungen, Zucker oder Zuckerguss hineingeben, da diese im Geräteinneren hängen bleiben und verbrennen können.
- Das Gerät niemals zum Rösten von Brot mit Aufstrich, Butter o. ä. benutzen. Das Gerät darf nur zum Rösten von Brot verwendet werden.

## VOR DEM ERSTMALIGEN GEBRAUCH

- Die Außenflächen des Gerätes mit einem feuchten Tuch abwischen und das Gerät trocknen lassen.
- Lassen Sie das Gerät ohne Brot durch einen kompletten Toast-Zyklus laufen, während der Einstellknopf auf der höchsten Stufe steht. Bei den ersten Einsätzen kann sich etwas Rauch oder ein leichter Geruch entwickeln. Dies kommt durch das Abbrennen von überschüssigem Material aus dem Herstellungsprozess zustande. Dies ist ein völlig normaler Vorgang und der Rauch/Geruch verflüchtigt sich bald. Bitte sorgen Sie für eine ausreichende Lüftung.

## HAUPTKOMPONENTEN

1. Schlitze des Toasters
2. Auswurfhebel für das Brot
3. Einstellknopf (für Toastzeit/Abbrechen)
4. Füße



## BETRIEB DES GERÄTS

1. Das Brot vor dem Toasten auf Verpackungsreste untersuchen und diese ggf. entfernen.
2. Die Brotscheiben in die Öffnungsschlitzte stecken. Die maximale Brotscheibendicke beträgt 20 mm. Legen Sie niemals Brot direkt auf das Gerät.

Dickere Backwaren (Bagels o. Ä.) müssen vor dem Hineingeben aufgeschnitten werden. Die beiden Hälften in je einen Schlitz stecken, sodass sich die Schnittflächen gegenüberliegen. Auf diese Weise werden diese getoastet, die Außenseiten dagegen nur aufgewärmt.

## DE

3. Drücken Sie den Einstellknopf (3) auf die gewünschte Toastzeit – 1 ist die kürzeste und 5 die längste. Je mehr Zeit vergeht, desto dunkler die Toastfarbe.
4. Mit dem Auswurfhebel (2) wird das Brot ins Gerät abgesenkt. Der Hebel rastet ein, und das Toasten beginnt. Der Hebel rastet nur ein, wenn das Gerät in eine Steckdose eingesteckt ist.
5. Drücken Sie den Einstellknopf in die oberste Stellung (a), um das Toasten abzubrechen, bevor das Brot aus dem Gerät springt.
6. Nach abgeschlossenem Toastvorgang schaltet das Gerät automatisch ab und die Brotscheiben springen hoch.

### ZU BEACHTEN!

- Sollte sich Brot in den Schlitten verkeilen, ist der Hebel zum Lösen einige Male auf und nieder zu bewegen. Sollte das nicht helfen, ist der Netzstecker zu ziehen, und man lässt den Toaster abkühlen. Danach ist das Gerät umzudrehen und zu schütteln, damit das Brot herausfällt. Niemals Metallgegenstände zum Herausbefördern des Brotes benutzen.
- Brotkrümel regelmäßig aus dem Gerät entfernen, da andernfalls Brände entstehen können.
- Denken Sie daran, das Gerät an der Steckdose auszuschalten und den Stecker zu ziehen, wenn Sie es nicht mehr benutzen.



## REINIGUNG

Bei der Reinigung des Gerätes ist Folgendes zu beachten:

- Vergewissern Sie sich zuvor, dass das Gerät ganz abgekühlt ist und der Stecker aus der Steckdose gezogen wurde.
- Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser ein und sorgen Sie dafür, dass auch keines eindringen kann.
- Wischen Sie das Gerät mit einem feuchten Tuch ab. Wenn das Gerät stark verschmutzt ist, kann ein wenig Reinigungsmittel zugegeben werden.
- Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts niemals einen Scheuerschwamm, Stahlwolle, starke Lösungsmittel oder scheuernde Reinigungsmittel, da die Oberflächen beschädigt werden könnten.
- Regelmäßig die Krümel aus dem Gerät entfernen.  
  
Die Krümelschublade herausnehmen, die Krümel abwischen und das Gerät ggf. säubern (Wasser und Spülmittel). Denken Sie daran, die Krümelschublade wieder einzusetzen!
- Das Gerät umdrehen und vorsichtig schütteln, bis alle Krümel herausgefallen sind.
- ZU BEACHTEN! Nach dem Reinigen vollständig trocknen lassen. Das Gerät darf nicht benutzt werden, wenn es feucht ist.

## INFORMATIONEN ZUR ENTSORGUNG UND WIEDERVERWERTUNG

Das Adexi-Produkt trägt dieses Zeichen:



Es zeigt an, dass das Produkt nicht zusammen mit normalem Haushaltsmüll entsorgt werden darf, da Elektro- und Elektronikschrott gesondert zu entsorgen ist.

Gemäß der WEEE-Richtlinie muss jeder Mitgliedstaat für das ordnungsgemäße Sammeln, die Verwertung, die Handhabung und das Recycling von Elektro- und Elektronikmüll sorgen. Private Haushalte im Bereich der EU können ihre gebrauchten Geräte kostenfrei an speziellen Recyclingstationen abgeben.

In einigen Mitgliedstaaten können gebrauchte Geräte in bestimmten Fällen bei dem Einzelhändler, bei dem sie gekauft wurden, kostenfrei wieder abgegeben werden, sofern man ein neues Gerät kauft. Bitte nehmen Sie mit Ihrem Einzelhändler, Ihrem Großhändler oder den örtlichen Behörden Kontakt auf, um weitere Einzelheiten über den Umgang mit Elektro- und Elektronikmüll zu erfahren.

## GARANTIEBEDINGUNGEN

Die Garantie gilt nicht,

- wenn die vorstehenden Hinweise nicht beachtet werden.
- wenn unbefugte Eingriffe am Gerät vorgenommen wurden.
- wenn das Gerät unsachgemäß behandelt, Gewalt ausgesetzt oder anderweitig beschädigt worden ist.
- wenn der Mangel auf Fehler im Leitungsnetz zurückzuführen ist.

Wegen der fortlaufenden Entwicklung unserer Produkte behalten wir uns das Recht auf Änderungen ohne vorherige Ankündigung vor.

## HÄUFIG GESTELLTE FRAGEN

Falls Sie Fragen bezüglich des Gebrauchs dieses Geräts haben und die Antworten nicht in dieser Gebrauchsanweisung finden können, versuchen Sie es auf unserer Website: [www.adexi.eu](http://www.adexi.eu).

Sie finden dort auch Kontaktdaten für den Fall, dass Sie mit uns bezüglich technischer Fragen, Reparaturen, Zubehör oder Ersatzteile Kontakt aufnehmen möchten.

## IN CHINA HERGESTELLT FÜR

Adexi A/S

Lægåardsvej 9C

DK-8520 Lystrup

[www.adexi.eu](http://www.adexi.eu)

Druckfehler vorbehalten.

adexi